

## اليوم . . رئيس إقليم كردستان يحضر جلسة البرلمان

□ أربيل / المدى



الرئيس بارزاني

يحضر رئيس إقليم كردستان مسعود بارزاني جلسة برلمان إقليم كردستان التي من المقرر عقدها اليوم السبت لغرض تسليط الضوء على سبب زيارته القريبة الى تركيا بدعوة رسمية من حكومتها، واطلاع اعضاء برلمان كردستان ومن خالدهم الشعب الكردستاني على ما يمكن ان تسهم به هذه الزيارة من تقريب وجهات النظر بين الطرفين في كثير من القضايا. وسيتناول رئيس الإقليم في كلمته أبرز المستجدات السياسية في العراق عامة وكردستان خاصة وما حقته التجربة الكردستانية من خطوات مركزاً على موقع الإقليم ونقله اقليمياً ودولياً. ودعا رئيس برلمان إقليم كردستان الدكتور كمال كركوكي اعضاء البرلمان لحضور الجلسة بهدف المشاركة فيها.

□ السليمانية / PUKmedia

زار العضو العامل في المكتب السياسي للاتحاد الوطني الكردستاني مسؤول مكتب المنظمات الديمقراطية ملا بختيار سكرتارية منظمة حرية شباب كردستان، مهنتاً المنظمة بمناسبة ذكرى تأسيسها.

## ملا بختيار: للشباب حصة الأسد في المؤتمر الثالث للاتحاد الوطني

وتمن مسؤول مكتب المنظمات الديمقراطية دور واداء منظمة حرية الشباب في توعية الشباب وتأهيلهم لبناء مستقبلهم وفق الاسس الحضارية والعلمية والتربوية وبما يخدم وطنهم في جميع الأوجه. وقال ان للمنظمة مسؤولية كبيرة ملقاة على عاتقها وعليها ان تكون بمستوى تلك

المسؤولية فهي تتعامل مع شريحة مهمة جدا وواسعة. وأضاف ملا بختيار، ان الاتحاد الوطني الكردستاني يدرك جيدا ان الشباب هم محرك الحياة السياسية والاجتماعية ومحرك كل مرفق، لذا فترطيب الاتحاد بالشباب علاقة جدلية، وسوف تكون لهم حصة الاسد في

المؤتمر الثالث للاتحاد الوطني الكردستاني، مؤكداً بأن قيادة الاتحاد سوف تضم اصحاب العقول والافكار والتوجهات الشبابية. في المقابل، اعرب سكرتير منظمة شباب الحرية عن شكره ملا بختيار وذلك لدعمه المتواصل لمنظمتهم، مؤكداً مواصلة نشاطاتهم وخدمتهم للشباب.

## افتتاح مكتب الاقتصاد الالماني في أربيل

□ أربيل / KRG

افتتح ممثل القنصل الالماني في اربيل، يورغ كروتجوهان، ورئيس قسم ادارة الاقتصاد والسياحة الخارجية الأوروبية في الوزارة الاتحادية الالمانية للاقتصاد والتكنولوجيا، كارل ارنست براون في اربيل عاصمة اقليم كردستان، مكتب الاقتصاد الالماني لاتاحة فرص جديدة للتعاون بين الشركات الالمانية والعراقية. وحضر حفل افتتاح المكتب وزير التجارة في حكومة اقليم كردستان، سنان جليبي،

ومسؤول دائرة العلاقات الخارجية في الاقليم فلاح مصطفى، فضلا عن عدد من ممثلي المؤسسات والشركات الالمانية والعربية. ويرأس فولكر وايلندر مكتب الاقتصاد الالماني، الذي يعمل جنباً الى جنب مع القنصلية الالمانية في أربيل، ومكتب الاقتصاد الالماني في بغداد، والسفارة الالمانية في بغداد. ويقع المكتب في وكالة التنمية الالمانية (AGEF) في أربيل، وهو الثاني من نوعه في العراق، والأول في اقليم كردستان. ويسعى الى تعميق اهداف

مكتب بغداد الذي تم افتتاحه قبل نحو عام، اذ يتمكن من خلاله المستثمرون المحتملون، والشركاء التجاريون من كلا البلدين، من ايجاد الأشخاص المهنيين الذي يهدفون إلى بناء الجسور بين السوقين. وتحدث في حفل الافتتاح ممثل القنصلية الالمانية، يورغ غروتجوهان، وكارل ارنست براونر، رئيس ادارة الاقتصاد والسياسة الخارجية الأوروبية، الذي قال إن الاقتصاد الالماني يقدم فرصاً جديدة لتحديث البنية التحتية، اذ ان هناك طلباً عاماً لتجديد الاقتصاد العراقي. وقد وقع اختيارنا

## مؤتمر تقوية العلاقات بين الاديان السماوية يزرع زهور التعايش بين المواطنين



كنيسة مار يوسف

وقد عقدت الكثير من هذه المؤتمرات في جميع انحاء العالم. ومن اجل بناء علاقات انسانية بين الاديان وخاصة المسلمين والمسيحيين في اساقفة الكلدان في كركوك والسليمانية جاء عقد هذا المؤتمر الذي حدثنا عنه الاب صلصوبو عزيز ارسام راعي كنيسة مار يوسف للكلدان بالسليمانية فقال : يناقش المؤتمر الذين جاءوا من دول الشرق الاوسط والولايات المتحدة الامريكية واوروسيا والهند سيل انعاش الصورات بكل ابعادها الانسانية وتوطيد مفاهيم العيش المشترك والتعايش وترطب ما بين الاديان .

وقد عقدت الكثير من هذه المؤتمرات في جميع انحاء العالم. ومن اجل بناء علاقات انسانية بين الاديان وخاصة المسلمين والمسيحيين في اساقفة الكلدان في كركوك والسليمانية جاء عقد هذا المؤتمر الذي حدثنا عنه الاب صلصوبو عزيز ارسام راعي كنيسة مار يوسف للكلدان بالسليمانية فقال : يناقش المؤتمر الذين جاءوا من دول الشرق الاوسط والولايات المتحدة الامريكية واوروسيا والهند سيل انعاش الصورات بكل ابعادها الانسانية وتوطيد مفاهيم العيش المشترك والتعايش وترطب ما بين الاديان .

وقد عقدت الكثير من هذه المؤتمرات في جميع انحاء العالم. ومن اجل بناء علاقات انسانية بين الاديان وخاصة المسلمين والمسيحيين في اساقفة الكلدان في كركوك والسليمانية جاء عقد هذا المؤتمر الذي حدثنا عنه الاب صلصوبو عزيز ارسام راعي كنيسة مار يوسف للكلدان بالسليمانية فقال : يناقش المؤتمر الذين جاءوا من دول الشرق الاوسط والولايات المتحدة الامريكية واوروسيا والهند سيل انعاش الصورات بكل ابعادها الانسانية وتوطيد مفاهيم العيش المشترك والتعايش وترطب ما بين الاديان .

□ السليمانية / ريام التجار

احتضنت السليمانية اعمال المؤتمر الدولي الخاص بتقوية العلاقات ما بين الاديان السماوية وبناء العلاقات الانسانية وتمييزها خاصة بين المسلمين والمسيحيين في العراق والعالم ، الذي عقد بناء على دعوة من رئيس اساقفة الكلدان في كركوك والسليمانية . وشهدت كنيسة ( مار يوسف ) بالسليمانية انعقاد المؤتمر تحت شعار ( من اجل الشرق ) الذي اقامته مؤسسة برو اوريانتي الإيطالية الكاثوليكية التي تأسست عام ١٩٦٤ في النمسا ، بهدف تشجيع الحوار بين الكنيسة الكاثوليكية والكنائس الشرقية الأرثوذكسية من جهة ودعم العلاقات الاخوية ( بين المسلمين والمسيحيين ) من جهة اخرى ، حيث تضم هذه المؤسسة كبار الشخصيات المسيحية الكنيسية التي تهتم بالابحاث اللاهوتية والتاريخية والحوارية

الخلافات ما بين المسيحيين انفسهم وتجاوزها. وأشار الى ان المؤتمر اتخذ عددا من القرارات والتوصيات ذات العلاقة الى الجهات العليا ونأمل ان تكون النتائج جيدة وترقى الى مستوى التحديات وسيتم رفعها الى الفاتيكان .. واهم النقاط المهمة التي يتم تناولها هي الظروف السيئة التي يعيشها المسيحيون في ظل غياب الاوضاع الامنية والمهجرون منهم داخل البلاد وخارجها ، ومن المؤكد ان هذا المؤتمر سينتخب عن توجيه رسائل الى كل دول العالم يدعو الى رعايتهم وتوفير سبل العيش والامان لهم ، ، والمبدأ الاساس لدينا هو البقاء في البلاد مهما كانت الاوضاع وعدم ترك الوطن لان البلد شيء مقدس، ولكن اذا كان المواطن في حالة ميؤوس منها ، فيجب على الحكومة رعايته لانه محطم النفس ولا بد من الاهتمام به . وعن اوضاع المسيحيين في السليمانية او في الاقليم يقول ارسام : نحن هنا نشعر بالامان والسلام والراحة وخاصة المهجرين منهم لان هناك توصيات من قبل حكومة الاقليم ومن المسؤولين بضرورة الاهتمام واحتضان المسيحيين ومن كل الطوائف ، وتقديم المساعدات لهم من الدوائر المعنية بالامر ومن منظمات انسانية ومن الاجداد من اجل العيش الحر الكريم.

من جانبتها اكدت (سراب سامي) مديرة القسم المسيحي في معهد التراث الكردي بالقول : نحن فرحون بالانعقاد مثل هذا المؤتمر في السليمانية ، لاننا بداننا نعمل ولاول مرة بواقع جديد ونركز على مشاكل العراق التي تعانها كل الاديان وكل الطوائف ونأمل الخروج بنتائج ايجابية للتحلص من هذا المازق والظرف الصعب الذي تعينته اليوم جميعا، لبقى العراق هذا البلد الامين عامرا باهله وخيراتة، ولانقل لاية شريحة ان نندثر ليس من المسيحيين فقط بل كل الاديان والطوائف. وتقول سامي: شارك في هذا المؤتمر رجال من مطارنة الكنائس والمنقذين ونائب كنيسة الفاتيكان ومنقذين واساتذة بدرجة بروفيسور ومطارنة من لبنان ومن حلب، وتشير الى عدم امكانية تعويض المهجرين واستادهم من قبل الكنيسة وحدها فذلك يتطلب مشروعا كنائسيا حكوميا ودوليا لتحويل مثل هذه المشاريع ، وتحاول التركيز على الدور الثقافي لتوعية المواطنين واخراجهم من قوقعة الافكار القديمة والمعتقدات البالية التي لاتخدم الجمع وخاصة بعد ان زرع الاعداء اشواكا في طريقنا فتحاول ان تعيد زراعة الورد على طريقنا جميعا .

## وسط الدبكات الكردية مبادرة تعيد المهاجرين والمهجرين إلى قراهم

□ دهوك / السومرية نيوز

اعتاد الناشط المستقل أحمد علي، وبجهد فردي منذ أربع سنوات، أن يقيم مهاجري قريته ومهجريها، سفرات جماعية لزيارتها ونزهات خلال فصل الربيع، في محاولة منه لوصول ما قطعتة سنوات الحروب والنهج بين أجيال أبناء القرية الواحدة، وتبذو عليه السعادة وهو ينظر إلى أفراد نحو خمسين أسرة تعود أصولهم إلى قرية أدني في محافظة دهوك، وهم يجتمعون بأبناء قريتهم بعد غيبة، ويلتقي الشباب منهم كبار السن، فيما تدور حولهم حلقات الدبكات الكردية في نزهة ربيعية وسط الطبيعة.

يقول الناشط علي احمد ٤٦ سنة، الذي يسكن منطقة كاني ماسي بقضاء العمادية في محافظة دهوك ، إن "الأوضاع السياسية والأمنية التي تعرضت لها المنطقة خلال ثلاثين سنة الماضية أدت إلى هجرة بعض أبناء قريتي إلى الدول المجاورة أو تهجيرهم قسراً إلى مدن وقصبات أخرى، ما أدى إلى انقطاع التواصل بين أهالي القرية خصوصاً لدى جيل الشباب".

وكانت قرية أدني التي يقطنها أحمد علي، قد تعرضت للتدمير في عام ١٩٧٦ من قبل النظام السابق ضمن حملة تدمير لآلاف القرى الكردية، وترحيل أهاليها إلى مناطق مختلفة. لكنه لا يخفي الصعوبات التي تواجهه لجمع أهالي قريته في النزهات الجماعية التي ينظمها "لأن معظمهم يستوطنون المدن ويمارسون أعمالاً مختلفة، وكل فرد منشغل بأمرور حياته وهمومه"، غير أنه يقول، مستدركاً "لكنني مصر على مواصلة لم شملهم والمحافظة على إدامة أواصر الصلة فيما بينهم وإعادة أبناء القرية إلى الحياة القروية لأنها جزء رئيسي من التاريخ والراث الكرديين". ويوضح إن "لدى مخاوف من اندثار العادات والتقاليد القروية، خصوصاً أن جيل الشباب لا يهتم بها"، داعياً "المؤسسات الثقافية المعنية إلى الحفاظ عليها باعتبارها جزءاً مهماً من الحياة الكردية". من جانبه، يقول أنه تهيئ ٢٠٠ أسرة أحد أبناء القرية ويحمل شهادة جامعية، الذي شارك في إحدى النزهات الجماعية مع أهالي قريته مؤخراً إن "أكثر من ٥٠ أسرة شاركت في النزهة الجماعية، التي نظمها أهالي قريتنا، وكانت أشبه بحفلة تعارف بين الشباب والشباب، وكبار السن، وتخللتها أغانٍ وبديكات منوعة تركية وعربية وفارسية وغربية، فضلاً عن الديكة الكردية".

ويضيف النهيلي أن "الهجرة خلقت جيلاً لم يتمكن من التواصل الاجتماعي مع أهالي منطقته"، مستدركاً بالقول إن للهجرة جوانب ايجابية أيضاً، إذ أنها فتحت الباب أمام المهاجرين للتعرف على مجتمعات أخرى والتفاعل معها، وفتحت لهم آفاقاً أخرى، في حين كانت حياة القرية تقليدية ونمطية ولا تتميز بالمناقشة. من جانبه يعترض أحد أهالي القرية زوراح أحمد على هذه النزهات الجماعية لأنها "ترسيخ العادات والتقاليد القديمة والنزعات العشائرية والقبلية"، حسب قوله. ويضيف، "أن البعض يستخدم النزهات وهي تقليد شعبي قديم، لإبراز نفوذه وجاهاه في المجتمع"، مشدداً على أنه "يفضل أن يبقى حراً وطيلاً خلال نزهته، من دون التزامات تفرضها العادات والتقاليد". من جانبه يرى الباحث الاجتماعي بيار بافي ان النزهات الجماعية الربيعية، التي



ديكة كردية (أرشيف)

غالباً ما تنظمها العشاير والوجهاء لها جوانبها الإيجابية، كونها تسهم في حماية التقاليد والموروث الشعبي، باعتبارها جزءاً رئيسياً للهوية القومية واللوطنية، كما أنها تعمق الالتزام بالأخلاق العشائرية، التي تتميز بالكرم والصدق والمساندة والتعاون". ويستدرك الباحث الاجتماعي أن لهذا التقليد جانباً سلبياً لأنه يرسخ التعصب العشائري، الذي يعيق التقدم الاجتماعي والنظام المؤسساتي". ويوضح بافي أن "الظروف السياسية، التي مر بها العراق خلال العقود الماضية، أدت إلى غياب مؤسسات مدنية قوية وأدت إلى إبراز دور العشاير في الحياة السياسية والاجتماعية بشكل ملحوظ، ما يضطر الفرد في الكثير من الحالات إلى اللجوء إلى العشيرة والاستئواء بها والحفاظ على مصالحه المادية والمعنوية". ويعتبر بافي أن "النظام العشائري في المجتمع الكردي جنورا عريقة منذ مئات السنين، لذلك ما زال للقيم العشائرية تأثيرها الواضح في المجتمع". يذكر أن تنظيم السفرات والنزهات الجماعية والخروج إلى الطبيعة في إقليم كردستان، وبحسب المصادر التاريخية، هو تقليد اجتماعي قديم في المنطقة ويمارس منذ مئات السنين، وكانت تقام خلالها نشاطات قروية والعباب شعبية تستمر لعدة أيام، إلا أن الظروف السياسية والأمنية التي تعرض لها الإقليم خلال العقود الماضية تسببت في انحسار هذا التقليد الاجتماعي.

## هل تنافس الملابس العصرية الحديثة الأزياء التراثية؟

□ أربيل / سالي جودت

وتشير هنريين موسى الى ان جميع الناس يبحثون عن الموديلات الحديثة وليس الشباب فقط، وناهدا ما نشاهد موضة او موضة ترتدي زيا كرديا في دوائر الدولة، ولا يعني هذا التقليل من شأن الزي الكردي المتميز بجماليته، وان اماك ارتدائه تكون عادة في الاعراس والمناسبات الوطنية والاعياد. ميثاق نهر موضة تقول: افضل الزي الكردي الا ان ارتدائه لا يلائم المؤسسات والذوات، ولابد من مجازاة التطور والتغيير. رغم ان آباءنا وامهاتنا ما زالوا يفضلون الأزياء التراثية في جميع الامكان، كما ان المستوى المعيشي لاسرة الكردية، كان سببا في البحث عما هو جديد في عالم الأزياء، إضافة الى الافتتاح على العالم الخارجي، والاحتكاك بالسياح من جميع انحاء الدول.

ويذكر المواطن شوكت سليم، صاحب محل بيع الملابس النسائية، ان ارتفاع المستوى المعيشي للعوائل له تأثير كبير ودور في لجوء الشباب بشكل خاص الى اقتناء الموديلات الحديثة من الالبسة على الدوام، حيث قال اني امارس مهنة بيع الالبسة منذ سنوات ولاخفت ان هناك اهتماما من المواطنين بالمظهر اللائق والصورة الحسنة امام المجتمع وربما متابعة عدد كبير من مواطني اقليم كردستان في الآونة الاخيرة على متابعة المسلسلات الدرامية التركية والغربية والغربية، قد ترك تأثيرا كبيرا ولعب دورا في تحفيز الشباب، وخاصة الفتيات على متابعة الموديلات الحديثة للالبسة والمكالمات، وتقليد شخصيات المسلسلات في مظهرهم والبستهم. وقالت الطالبة الجامعية هاجين نوزاد ان القوات الفضائية وما تعرضه من شخصيات المسلسلات الاجتماعية، تترك أثرا لدى الشباب والفتيات، وحتى المراهقين، وميلا الى تقليد تلك

اكتسحت الملابس العصرية الحديثة محال واسواق اربيل، حيث نالت اقبال واستحسان الشباب فاخذت تضاهي الملابس التراثية التي اعتاد ارتداها الاباء والجداد. ورغم ان المجتمع الكردي ما زال يسوده الطابع العشائري، الا ان شبابه اليوم يحاولون الموازنة بين الاثنين التراث بما يمثله من اصالة والحديث العصري الذي يواكب التطور.

وتقول الطالبة الجامعية سارا سامي: ابحت دائما عما هو جديد وارتدي الالبسة الحديثة العصرية التي تواكب تطور العصر، لذا اشترى مجالات المودة لمعرفة الجديد، و اعتقد انها اجمل من الموضة القديمة. ارام حسن طالب يقول: افضل الملابس العصرية على الملابس التراثية، فهي مناسبة في الجامعة وتميز بحفتها وجمالها، ولا يعني هذا التقليل من جمالية الملابس التراثية الكردية، فكل زي مكانه المناسب وجماليته في هذا المكان، كما علينا مواكبة التغيير والحداثة. نتيجة الافتتاح الذي يشهده الاقليم. اما فريدون رزكار موظف فيعزو سبب الاهتمام المتزايد بتقليد الشباب والشابات للموضة الغربية ارتفاع المستوى المعيشي لنحل الاسرة الكردية مبينا بالقول بلا شك، فان حصول المواطنين على حاجياتهم اليومية الضرورية بسهولة ويسر، من شأنه ان يقودهم للجوء الى البحث عن الانشاء الكمالية والتجميلية، كما ان الانتفاخ الذي يشهده الاقليم في جميع المجالات كان له التأثير المباشر على الاقبال المتزايد للانواع والموديلات الحديثة، وقلة الطلب على الأزياء التراثية الكردية، من الشباب والشابات سببه عدم امكانية ارتدائها في الجامعات والدوائر الحكومية.



اصرار الكردستانيين على التمسك بالتراث

عادات مجتمعنا، وقد يشوه ثقافته في بعض الاحيان. كما ان للازياء التراثية مكانتها وجمالها، خصوصا في المناسبات والاعياد فهي تجسد القومية الكردية، اما بريفاً غفور فلدنيا وجهة نظر مختلفة في هذا الشأن، اذ ترى ان تغيير

مجتمعنا وتقاليدنا، فلابد من الاتزان في اختيار ما هو مناسب للمجتمع. فالشعب الكردي صاحب حضارة وثقافة اصيلة، وتحكمه مجموعة التقاليد التي تنظم الحياة، وتقبل بالمسوح والمقبول، وترفض الاسفاف والتقليد الذي قد يكون خارج